

Leubener Zeitung

Dobritz Laubegast Leuben Meußlitz Niedersedlitz Sporbitz Tolkewitz Zschachwitz Zschieren

Chance für Pavillon?

Traditionell werden auf der Zschachwitzer Dorfmeile Spenden eingeworben für einen gemeinnützigen Zweck. Auf der Wintermeile am 8. Dezember soll das Geld einer Gedenktafel zugute kommen. Ist denn das bisherige Projekt, einen Lesepavillon zu errichten, schon verwirklicht? Leider nicht. Nach zwei Jahren waren im Mai 2018 die benötigten 10.000 Euro als Geld- und Sachspenden zusammengekommen. Aber nichts geht los. „Die Stadt stellt sich quer“, ist die Zschachwitzer Stadträtin Heike Ahnert von der CDU konsterniert. Über die Hürden, diesen Pavillon an der Bahnhofstraße aufzustellen, informierte u.a. Detlef Eilfeld, Vereinschef des Zschachwitzer Dorfmeile e.V. bei einem Vorort-Termin. Ein Problem ist der Hochwasserschutz. In Beratungsgesprächen mit der Stadt hat der Verein Lösungen aufgezeigt, auch eine mobile Variante des Pavillons wäre denkbar. Stadträte von CDU und SPD wollen die Sache jetzt forcieren. Ende November reichten sie einen interfraktionellen Antrag im Stadtrat ein. Darin fordern sie, dass das bürgerschaftliche Engagement unterstützt wird. Im Januar 2019 soll der Antrag im Ausschuss für Stadtentwicklung, Bau, Verkehr und Liegenschaften beraten werden, bevor die Stadtbezirksräte darüber diskutieren. Das letzte Wort spricht der Stadtrat. Die Zschachwitzer hoffen natürlich auf einen positiven Ausgang. Die „Leubener Zeitung“ wird darüber berichten.

Ihre Christine Pohl

Weihnachtslieder

In der Vorweihnachtszeit geht es auch in der 95. Grundschule „Caroline Neuber“ musikalisch zu. Die Chorsängerinnen und -sänger der Klassenstufe 1 erfreuen Schüler und Lehrer im Foyer am Morgen mit weihnachtlichen Klängen. Am 13. Dezember singen die Chorkinder der Klassenstufen 2 bis 4 um 15 Uhr auf dem Dresdner Striezelmarkt. (ct)

Die nächste „Leubener Zeitung“ erscheint am **23. Januar 2019**. Redaktions- und Anzeigenschluss dafür ist am **14. Januar**.



MÄRCHEN, TIERGESCHICHTEN UND andere spannende Erzählungen liest Almut Kern den Mädchen und Jungen in der Bibliothek Laubegast vor. Foto: Trache

Die Neugierde und das Staunen der Kinder erleben

Jeden ersten Mittwoch im Monat sitzt Almut Kern ab 17 Uhr auf ihrem Vorlesehocker in der Bibliothek Laubegast. Vor ihr warten zahlreiche neugierige Drei- bis Siebenjährige ganz gespannt darauf, welche Geschichte die 63-Jährige diesmal aus ihrem Lesekoffer holt. Aber auch zur Geschichte passende Utensilien sind dabei. Für die „Vogelscheuchenhochzeit“ hatte sie zum Beispiel Federn, Ringe und Muscheln in den Koffer gepackt. „Die Kinder wollen auch etwas zum Anfassen, wollen aktiv beim Vorlesen dabei sein“, so die Erfahrung der ehemaligen Grundschullehrerin. Seit 2013 engagiert sie sich als ehrenamtliche Lesepatin beim Projekt „Lesestark“ der Städtischen Bibliotheken Dresden. Einmal im Monat besucht sie zwei Vorschulgruppen

des Kindergartens „Spielkiste“ an der Donathstraße und liest ihnen vor. „Die Neugierde und das Staunen der Kinder ist toll. Die Arbeit mit ihnen macht mir noch immer Spaß“, erzählt sie. Durch das Projekt „Lesestark!“ erhalten die Lesepaten Weiterbildungen, zum Beispiel in Sprech-erziehung. Sie fahren gemeinsam zur Buchmesse und werden über neu erschienene Kinderbücher informiert. Auch den Lesekoffer haben sie über das Projekt erhalten. „Zwei Sonderveranstaltungen des Projekts am Schuljahresende unterstützen wir als Lesepaten ebenfalls“, erzählt Almut Kern. So lesen oder begleiten sie bei der Zoo-Rallye „Zebra, Otter, Ochsenfrosch – Auf Lesesafari durch den Dresdner Zoo“ die ersten Klassen zu je zwei der ca. 20 Stationen. Beim Projekt „Ich

sehe was, was du nicht siehst: die Kunst (zu) lesen.“ im Albertinum bringen die Lesepaten als „Museumsführer“ die zweiten Klassen zu den jeweiligen Ausstellungsobjekten, an denen Prominente vorlesen. Aber auch die Weihnachtfeiern und Sommerfeste der Lesepaten gefallen Almut Kern sehr gut. Mit der Bibliothek Laubegast besteht eine gute Zusammenarbeit. „Ich werde hier gut beraten. Die Mitarbeiterinnen empfehlen mir immer wieder neue Kinderbücher“, so Almut Kern. Wenn sie am ersten Mittwoch im Monat in der Bibliothek Laubegast ist, können Drei- bis Siebenjährige kostenlos und ohne Voranmeldung den Geschichten von Almut Kern lauschen. (ct)

www.lesestarkdresden.de

5. Leubener Weihnachtsmarkt

Am 9. Dezember findet von 14 bis 18 Uhr rund um die Himmelfahrtskirche der 5. Leubener Weihnachtsmarkt statt. Organisiert wird er wieder vom Netzwerk „Leuben ist bunt“, unterstützt durch die Caritas, das Stadtbezirksamt, die Kirchgemeinde, den Kinder- und Familientreff Mosaik, REWE Köckeritz, das Pfannkuchenhaus

Altleuben, der MOLE, SEBLIA, durch den Hort der 93. Grundschule und die Bürger von nebenan.de. Auf die Besucher warten ein interkultureller Begegnungspavillon, Töpferwaren, Filz, Selbstgebasteltes und Naschwerk, eine Tombola, eine Bastelstube, eine Märchenerzählerin und natürlich Bratwurst und Glühwein. Eröffnet wird

der Weihnachtsmarkt durch den Stadtbezirksamtsleiter Jörg Lämmerhirt. Es folgen eine Advents-andacht, Kindergedichte sowie der Posaunenchor der Himmelfahrtskirche. Gottfried Schreiter trompetet mit Schülern zur Weihnachtszeit, das Viertelton Ensemble zelebriert orientalische Klänge. Zum Abschluss gibt es eine Feuershow. (ct)

Gold-Ankauf

Barren Gold
Ringe, Ketten, Uhren
Zahngold, Barren

zu Höchstpreisen!!!

Goldschmiede Kipper

Pirnaer Landstraße 158
Zwinglistraße 40
Centrum Galerie

www.goldschmied-kipper.de

DER HÖRGERÄTELADEN

BESSER HÖREN!



Stübelallee 55

Pädakustik

0351 250 90 06

Pfotenauerstraße 41

0351 210 44 88

www.der-hoergeraeteladen.de



Vielfältiges Angebot an
Weihnachtsbäumen
und Tannengrün
z. B. Nordmantannen
ab 12,00 Euro
in Kleinzschachwitz



Gartenbau C. Fleischer

Meußlitzer Str. 27 · 01259 Dresden

werktags 9 – 18 Uhr

Sa 9 – 17 Uhr · So 10 – 16 Uhr

Unsere Themen

- Chance für Fernsehturm S. 2
- Wintermeile S. 3
- Märchenzeit S. 4
- Adventskonzert S. 5
- Turnhallen-Neubau S. 6
- Weihnachts-Rätsel S. 7
- Kunst in Laubegast S. 8
- ... und mehr!

Weihnachtliches in Wort und Musik

Laubegast. „Vom Schenken“ heißt das musikalische Weihnachtsprogramm am 11. Dezember in der Bibliothek Laubegast, Österreicher Straße 61.

Zur Einstimmung auf das Fest sind Mitglieder der Sächsischen Staatsoperette in der Bibliothek zu Gast. Anna Piontkowsky, Pi-Wei Chuang und Elisabeth Letocha stellen Weihnachtliches in Wort und Musik vor. Der Programminhalt reicht von klassisch bis volkstümlich, von heiter bis besinnlich. Der Eintritt ist frei. (StZ)

Fördermittel für Kombi-Bad

(Fortsetzung von Seite 1)

Trotz der rund zwei Jahre andauernden Bauarbeiten kann die Schwimmhalle genutzt werden. Sie steht den Badegästen ebenso zur Verfügung wie dem Schul- und Vereinsschwimmen. Erst wenn das Kombibad fertig ist, wird die alte Halle abgerissen. Auf dieser Fläche sollen

dann 100 Fahrradstellflächen und ein Parkplatz entstehen. Mit dem Prohliser Neubau wird die Dresdner Bäderlandschaft attraktiver. Und die Pläne gehen weiter: Nach den umfangreichen Arbeiten am Schwimmsportkomplex Freiberger Straße ist jetzt auch in Klotzsche ein Ersatzneubau für das jetzige Bad vorgesehen. (G.Z.)

★ ★ Ruhig sein, nicht ärgern, nicht kränken, ist das allerbeste Schenken.

Theodor Fontane

Sanitätshaus Kleinzschachwitz

Putzjatinstraße 5 · 01259 Dresden
(neben Putzjatinplatz)
Inhaber: Robert Bartzsch

Öffnungszeiten: Mi geschlossen (Hausbesuche)
Mo + Fr + Sa 10:00–13:00
Di 15:00–19:00
Do 10:00–13:00 15:00–19:00

Lieferant aller Krankenkassen

Kompressions- und Stützstrümpfe
Medizinische Bandagen und Orthesen
Artikel zur häuslichen Pflege
gesundes Schlafen und Bettschutz

aufsaugende und ableitende Inko-Artikel
Reha-Hilfsmittel z.B. Geh-, Bade- und Toilettenhilfen, Rollatoren

Gymnastikartikel
Medizinische Fußeinlagen
Blutdruckmessgeräte
und TENS/EMS-Geräte
Rollstuhlverleih

Hausbesuche nach Vereinbarung möglich!

www.sanitaetshaus-kleinzschachwitz.de · Tel.: 0351/20 57 69-37



HANS SACHS
ORTHOPÄDIESCHUHTECHNIK DRESDEN GMBH

*Wir wünschen unseren Kunden ein frohliches Weihnachtsfest
und alles Gute für das neue Jahr 2019!*

Komplett-Programm an Orthopädischen Hilfsmitteln

Reparatur von Konfektionsschuhen,
Taschen uvm.

Filialen

Hölderlinstr. 13 | Wölfnitzstr. 14
Altstrehlen 3-5 | Bautzner Landstr. 9
Großenhainer Str. 188 | Hauptstr. 36, Radeberg
»Hochlandcenter Weißig« An der Priebnitzau 1-3

Apotheke füllt Stiefel

Liebe Kinder, ab **06.12.2018** gibt es bei uns Pulsnitzer Pfefferkuchen-Elefanten.
(Solange der Vorrat reicht)

Apotheke Niedersedlitz, Apotheker Thomas Lappe
Sachsenwerkstraße 71 · 01257 Dresden
Tel: 0351-201 5674 · Fax: 0351-201 5696
ApoNSI@apofant.de · www.apofant.de
f apotheke.niedersedlitz

Unsere Öffnungszeiten:
Mo-Do: 8-18:30 Uhr Fr: 8-18 Uhr

Filialapotheke der apofant e. K. Elefanten Apotheke,
Sitz in Großhörn



APOTHEKE
NIEDERSEDLITZ

Ärztelhaus Apotheke

Gutscheine einzulösen beim Einkauf in Ihrer Apotheke Niedersedlitz

* Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen, Bücher, Aktionsartikel. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware und mit Original-Gutschein aus Verteilung, keine Ausdrucke und Kopien.



„Tina, Jessi und der Zirkustraum“

Förderschüler wurden zu Stars in der Manege

„Manege frei“ hieß es Mitte November im Zirkus „Alberto“ auf dem Schulhof des Förderschulzentrums „Albert Schweitzer“ in der Georg-Palitzsch-Straße. Neun Trainer des 1. Ostdeutschen Projektcircus studierten mit den Schülern der Klassen eins bis zehn ein buntes Zirkusprogramm unter dem Motto „Tina, Jessi und der Zirkustraum“ ein. Die Mädchen und Jungen verwandelten sich in Zauberer, Piraten, Trapezkünstler oder Seiltänzer, waren Clowns oder präsentierten eine Taubendressur. Am ersten Projekttag zeigten die Zirkusleute den Schülern in einer kleinen Darbietung, was sie in den folgenden Tagen erwartet. Trainiert wurde in zwei Gruppen sowohl im Zirkuszelt als auch in der Turnhalle oder in Klassenräumen. Insgesamt absolvierte jeder Schüler zwei Trainingseinheiten, eine Generalprobe und zwei Vorstellungen. In den einzelnen Gruppen agierten Schüler unterschiedlicher Klassenstufen gemeinsam. Artisten, Schüler und Lehrer wuchsen in der Projektwoche schnell zu einem starken Team zusammen. Der Förderverein der Schule unterstützte maßgeblich das Projekt finanziell, sodass der Elternbeitrag fast um die Hälfte gekürzt werden konnte. „Die Schüler waren konzentriert und begeistert bei der Sache. Für mich war es eine sehr glückliche Woche“, sagt Lehrerin Heike Wiesner. Sie war ebenso wie andere Kollegen als Assistentin eingebunden. In



MIT BEGEISTERUNG ZEIGTEN die Kinder ihre Kunststücke, die sie während der Projektwoche gelernt hatten. Foto: Trache

der Gruppe B schlüpfte Seline aus der 5. Klasse sehr souverän in die Rolle der Jessi, die gemeinsam mit Tina, gespielt von ihrer Klassenlehrerin, eine Traumreise unternimmt und dabei Menschen und Tiere in verschiedenen Landstrichen kennenlernt. „Unsere Schüler haben in dieser Woche nur positive Erfahrungen gesammelt und viel gelernt, auch über sich selbst“, sagt Selines Klassenlehrerin. Am Ende ihrer Aufführung strahlten alle Darsteller vor Freude und Stolz. „Wir haben unsere Schüler mal in einer ganz anderen Rolle erlebt. Leistungsschwächere Schüler sind bei den Proben und Vorstellungen sehr überzeugend aufgetreten“, so Sybille Mantel, stellvertretende Schulleiterin und verantwortlich für das Zirkusprojekt. „Es war schön zu

sehen, wie konzentriert die Schüler probten und sehr ehrgeizig und ausdauernd übten.“ „Wir waren vorher noch nie in einem Zirkus“, erzählten zwei Achtklässler. Einer der beiden war als Zauberer und als Pirat in Aktion. „Anfangs war ich etwas skeptisch. Aber eigentlich war es doch ganz lustig“, erzählt er. Etwas aufgeregt war er schon vor den Vorstellungen, obwohl er Auftritte als Hip-hop-Tänzer gewohnt ist. Sein Freund war in der Zirkusmanege als Trapezkünstler zu erleben. Auch er hatte Lampenfieber, schließlich wollte er sich nicht vor dem Publikum blamieren. Doch die Sorge war unbegründet. Souverän meisterten alle Nachwuchsartisten ihre Auftritte. Wer es nicht gesehen hat, hat etwas verpasst.

(ct)

www.projektcircus.de

vital sanitätshaus
Orthopädie- und Reha-technik Dresden

Sie suchen noch das passende
Geschenk zu Weihnachten?



Wir haben z.B.
verschiedene
Heizkissen sowie
Blutdruckmessgeräte
für Sie zur Auswahl.
(einfach zu bedienen)

Für Ihr Vertrauen danken wir und wünschen
Ihnen ein friedvolles Weihnachtsfest verbunden mit
den besten Wünschen für das neue Jahr.

Vital-Sanitätshaus
Lockwitzer Straße 15 · 01219 Dresden · Telefon 0351 4430413
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 8.30 bis 18 Uhr · Sa 9 bis 12 Uhr

www.ord.de

Advents-Kaffee

Der Caritas-Bürgertreff „Sonnenblume“ bietet am 18. Dezember von 9 bis 11 Uhr ein gemeinsames Advents-Frühstück sowie am 19. Dezember von 15 bis 18 Uhr ein Adventskaffee an. (ct)
Interessenten melden sich bei Ulrike Maslov telefonisch unter 0351-2735955 oder per E-Mail unter post@bt-sonnenblume.de an.

Weihnachtlicher Treff

Am 19. Dezember lädt das AWO-Begegnungs- und Beratungszentrum ab 14 Uhr zu einem gemütlichen weihnachtlichen Beisammensein ein. Auf die Besucher warten kleine Leckereien und ein musikalisches Programm. Hans Joachim Lahmann wird gemeinsam mit den Gästen Lieder singen. (ct)

Um Anmeldung bis zum 14. Dezember wird gebeten: im Büro der AWO, Prohliser Allee 31, Tel.: 0351 3230560.



ANZEIGE

ANZEIGE

Sanitätshaus Kleinzschachwitz

Putjatinstraße 5 · 01259 Dresden
(neben Putjatinplatz)
Inhaber: Robert Bartzsch

Öffnungszeiten: Mi geschlossen (Hausbesuche)
Mo + Fr + Sa 10:00–13:00
Di 15:00–19:00
Do 10:00–13:00 15:00–19:00

Lieferant aller Krankenkassen

Kompressions- und Stützstrümpfe
Medizinische Bandagen und Orthesen
Artikel zur häuslichen Pflege
gesundes Schlafen und Bettschutz
aufsaugende und ableitende Inko-Artikel
Reha-Hilfsmittel z.B. Geh-, Bade- und Toilettenhilfen, Rollatoren

Gymnastikartikel
Medizinische Fußeinlagen
Blutdruckmessgeräte
und TENS/EMS-Geräte
Rollstuhlverleih

Hausbesuche nach Vereinbarung möglich!

www.sanitaetshaus-kleinzschachwitz.de · Tel.: 0351/20 57 69-37



Inhaber Matthias Nitzsche
Orthopädienschuhtechnik-Meister

Österreicher Straße 69 01279 Dresden
Tel. 2 11 18 01 · Fax 2 11 82 58
Endhaltestelle Laubegast Linie 4 & 75 Meter
Bushaltestelle Linie 86 Kronstädter Platz

Öffnungszeiten
Mo–Do 8.30–12.30 Uhr & 14.00–18.00 Uhr
Freitag 8.30–12.30 Uhr

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest
☆ und alles Gute für das Jahr 2019! ☆

LEISTUNGEN
Maßeinlagen · Schuhzurichtung · orthopädische Maßschuhe
Diabetikerversorgung · Besuche zu Hause sowie in Senioren- und Pflegeheimen

www.fuss-profi-nitzsche.de

Weihnachtswerkstatt und mehr...

Der Hof der Katholischen Pfarrei, Meußlitzer Straße 108, verwandelt sich zur 37. Dorfmeile ab 10.30 Uhr in eine Weihnachtswerkstatt mit musikalischem Programm. Wer möchte, bastelt kleine Geschenke oder hält an den verschiedenen Trödelständen nach schönen Dingen aus zweiter Hand Ausschau. 13 Uhr hat die Musikschule Beyer bunte Noten im Gepäck. Ab 14 Uhr erinnert Herko Müller in seinem Vortrag an die Zeiten, als das Kaufhaus Günther noch geöffnet hatte. Auf der Bühne wechseln sich die kleinen Sänger vom Spatenchor mit den Tanzgruppen von der FES Großzschachwitz und den Musikern des Orchesters „The Harmonics“ der Christlichen Schule Dresden ab.

Im Putjatinhaus

Winterlich weihnachtliche Kreativangebote erwarten kleine und große Besucher im Putjatinhaus, Meußlitzer Straße 83, von 14 bis 17.30 Uhr. 11 Uhr ist hier das Puppentheater Kühne zu Gast mit dem Stück „Großmutter Küken“. 13 Uhr erfreuen Fürst Putjatin und seine Gattin die Besucher mit einem bunten Programm, bevor 14 Uhr Maria und Karl-Heinz Ludwig zum weihnachtlichen Liedersingen einladen. Ab 15 Uhr gibt es in Erinnerung an Manfred Lauffer einen „Bummel durch die historischen Gasthäuser der Prager Straße“. Die „Kleinstreichwitzer“ geben ab 17.45 Uhr ein Konzert.

Weihnachtsmann auf der Wintermeile

Weihnachtliche Weisen, Posaunenklänge, Puppentheater, kreatives Basteln, Mitmachaktionen und dazu Stollen, Glühwein, Bratwurst und vieles mehr erwartet die Besucher auf der traditionellen Wintermeile in Kleinzschachwitz. Am 8. Dezember trifft sich Jung und Alt wieder, um die Adventszeit einzuläuten. 10.15 Uhr wird der Riesenstollen angeschnitten, assistiert von Fürst Putjatin, dem Weihnachtsmann und Herrn Zopp. Die Einnahmen fließen in das neue Spendenthema des Vereins Zschachwitzer Dorfmeile. Dieses Mal geht es um eine Gedenktafel, die an das Wohnhaus von Fürst Putjatin erinnern soll. Höhepunkt des Straßenfestes ist der abendliche Festumzug mit dem Radeberger Spielmannszug und das anschließende Feuerwerk.



KEINE ZSCHACHWITZER WINTERMEILE ohne den singenden Fürsten Putjatin und den Weihnachtsmann.

8. Dezember: Ausgewählte Veranstaltungen

- 10.15 Uhr Stollen-Anschnitt
- 10.30–20 Uhr Musik, Unterhaltung und Programminformationen auf dem Festplatz
- 11 Uhr Historischer Friedhofsrundgang mit Eva Ursula Peterreit
- 11 Uhr Ausstellung „Norddeutsche Landschaften – Pastelle und Fotografien“, Gasthaus Altkleinzschachwitz No 1
- 12 Uhr Posaunenchor auf dem Festplatz
- 13 Uhr Unterhaltung mit Kalle Fink, Bühne Festplatz
- 14 Uhr „Saitenweisen“, Live-Musik auf der Bühne Festplatz
- 14 Uhr Eröffnung der Tombola
- 14–16 Uhr Geschenkeengel Beatrix ist zu Gast bei Radio Hanel
- 14.30 Uhr Duo Saitenweisen, Annett Heine und Ulrich Hawelka unterhalten mit einem Programm zur Weihnachtszeit, Festplatz
- 15–15.45 Uhr: Falkner-Show im Outdoorladen im ehemaligen Getränkegutshof Scholz
- 15.30 Uhr Chor des ökologischen Kinderhauses, Festplatz
- 16.30 Uhr Leben und Wirken des Schmetterlingskundlers Dr. Otto Studinger, Vortrag im Putjatinhaus
- 17.30 Uhr Der Weihnachtsmann holt die Wunschzettel ab, Putjatinstraße 5
- 18 Uhr Festumzug mit dem Radeberger Spielmannszug, Start auf dem Festplatz
- 18.30 Uhr Großes Höhenfeuerwerk, An der Aue
- 19.30 Uhr Feuershow mit Laci Namara, Altkleinzschachwitz No 1



Sauna · Schwimmbad
Springbrunnen · Teiche

Bahnhofstr. 97 Tel. 0351 2000021 www.eilfeld.de
01259 Dresden Fax. 0351 2000023 eilfeld@t-online.de

TechniSat Erlebnistour 2018



Erleben Sie die
aktuelle TechniSat
Produktwelt live
und testbar!

Das Show-Mobil kommt am
08.12.2018
zu Ihrem Fachhändler:

EP:Radio Hanel
ElectronicPartner

Inh. Kay-Uwe & Mike Hanel
Bahnhofstr. 70a info@radio-hanel.de
01259 Dresden www.radio-hanel.de



Hausgeräte, Reparatur & Fachgeschäft

Wir reparieren Ihre Wasch-, Kühl-, Elektro- & Gasgeräte

monsator
Hausgeräte Dresden GmbH

AEG Toplader
L 6TB61379

SOFORT – FÜR SIE VOR ORT
Lieferung, Anschluss &
Altgeräteentsorgung
KOSTENFREI
WIR GEWÄHREN RABATT AUF EHRENAMTSKARTE!

Angebotspreis: **699,-**

Lindengasse 18 · 01069 Dresden · ☎ 83 17 60 · hausgeraete@monsator-dresden.de

Schnelle Hilfe ☎ 0800/4 95 49 55

Wir kaufen Wohnmobile +
Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de (Fa.)

Die schönste Art
zu Warten
ist die Vorfreude.



Wer reinigt unsere
Büros? Gute Aufträge
an kleinere, zuverl.
Reinigungsfirma in DD
abzugeben.

☎ 0351-4865385
Reynle GmbH

**BAUMFÄLLUNG
MIT SEILTECHNIK**
inkl. Entsorgung/Stubbenfräsen
übernimmt preiswert,
schnell und unkompliziert

TEAM ALPIN GmbH
Telefon 0172 3530066
mail@team-alpin.info
Herr Rehwagen

Lohnsteuerhilfe IDL

Interessengemeinschaft der Lohnsteuerzahler e.V. – Lohnsteuerhilfeverein

Profitieren Sie von unserer Erfahrung

Steuerberatung für Arbeitnehmer,
Rentner und Immobilienbesitzer.

Achtung! Neue Bürozeiten:

Februar bis April	Mai bis Januar
Mo - Fr 8 - 18 Uhr	Mo - Mi 8 - 16 Uhr
Sa 8 - 13 Uhr	Do 8 - 18 Uhr
	Fr 8 - 14 Uhr

Termine unter: 03 51-84 38 72 56
Beratungsstelle Dresden
Großenhainer Straße 113-115



Wo Lisa und Bodo „gute Nacht“ sagen

Prohlis. Seit Juli dieses Jahres ist alle zwei Wochen dienstags Geschichtenzeit im KIEZ. Ab 17.30 Uhr sind Lisa und Bodo im ProhlisZentrum zu Gast, um sich mit Kindern in gemütlicher Runde über ihre Erlebnisse auszutauschen, Geschichten zu erzählen oder vorzulesen. Bodo und Lisa sind zwei größere Handpuppen. Sie werden von Regina Eckardt und Heinz Heidig von der Kirchengemeinde Prohlis zum Leben erweckt, manchmal auch von anderen Puppenspielern. „In unserer Kirchengemeinde hat sich eine Arbeitsgruppe zusammengefunden, um Ideen zu sammeln, wie wir als Kirche im Stadtteil noch präsenter sein könnten. Dabei ist die Idee entstanden, Kindern Geschichten zu erzählen“, erinnert sich Regina Eckardt. Da bereits Kontakte zum Societaets-theater Dresden bestanden, war der Veranstaltungsort im KIEZ schnell gefunden. Bereits ab 17 Uhr sind die Ehrenamtlichen vor Ort, um den Raum gemütlich herzurichten. Dann sind sie mit ihren Handpuppen im ProhlisZentrum unterwegs, um Kinder oder Eltern zum Geschichtenerzählen einzuladen. Manchmal sind es nur drei, manchmal auch zehn Kinder, die zuhören. Die zweijährige Johanna ist mit ihrem Papa schon das dritte Mal dabei. „Wir wurden vor ein paar Wochen im ProhlisZentrum



HEINZ HEIDIG UND Regina Eckardt mit Lisa (l.) und Bodo (r.), auch Herr Fuchs ist mit dabei.
Foto: Trache

angesprochen. Johanna mag Geschichten und hört sehr konzentriert zu. Die Geschichten hier sind abwechslungsreich und für mich meist neu. Doch auch zu Hause lesen wir regelmäßig abends vorm Einschlafen vor. Das gehört einfach dazu“, so Johannas Papa. Die Altersspanne reicht aber durchaus bis zu 13 Jahren. „Wir lassen uns jedes Mal aufs Neue überraschen, welche Kinder zu uns kommen. Je nach Altersklasse ändern wir auch spontan unsere Pläne“, erklärt Regina Eckardt. Sie ist Erzieherin und bringt einige Erfahrungen mit, Kindern auf spannende Weise zu unterhalten. Begleitet von der Gitarre singt sie zu Beginn ein Lied und

lädt die Kinder zum Mitmachen ein. Kürzlich unterhielten sich Lisa und Bodo darüber, was sie am Wochenende erlebt hatten. Lisa berichtete vom Martinsumzug und Regina Eckardt erzählte daraufhin den Kindern die Geschichte vom Heiligen Martin. Dabei wurden auch die anwesenden Kinder mit eingebunden und spielten den Bettler und den Heiligen Martin.

Mit einem gemeinsamen Lied klingt die halbe Stunde jeweils aus. Einmal im Monat gestalten Lisa und Bodo den Geschichtennachmittag gemeinsam mit Erzählerinnen des „Fliegenden Teppichs“. Das nächste Mal sind Bodo und Lisa am 11. Dezember zu erleben. Kinder, die gerne Geschichten hören, sollten sich diesen Termin gleich fest in den Kalender eintragen. Das aktuelle Veranstaltungsprogramm mit weiteren Terminen ist im KIEZ erhältlich. (ct)

Kurzfilmtag am 21.12.

Zu einem besonderen Filmabend lädt das KIEZ am 21. Dezember ab 19 Uhr ein. „Der 21. Dezember ist der kürzeste Tag des Jahres. Deshalb gibt es den deutschlandweiten Kurzfilmtag, an dem überall in jeder denkbaren

Konstellation Kurzfilme gezeigt werden“, erläutert Robert Lewetzky, Projektkoordinator von „ZU HAUSE in Prohlis“. Koordiniert wird der Kurzfilmtag vom AG Kurzfilm e.V.

(ct)

Heimatkalendar für 2019

Den nunmehr vierten Heimatkalendar brachten die Heimatfreunde Lockwitz kürzlich heraus. Die Ausgabe für 2019 zeigt wieder interessante Ansichten des Stadtteils und stellt dabei historische Bilder heutigen Fotos gegenüber. So sind unter anderem die ehemalige Lockwitzer Schlossapotheke, die Hänichenmühle, das Wehr mit der danebenliegenden Bäckerei und die ehemalige Getülmühle zu sehen.

Die Idee zu diesem Kalender hatte vor einigen Jahren Birgit Käker. Sie lebt seit 2009 in Lockwitz und ist geschichtlich sehr interessiert. Ein guter Grund, dass sie sich seit einigen Jahren auch bei den Heimatfreunden Lockwitz engagiert. „Es gibt noch genügend Motive in Lockwitz für weitere Kalender. Aber auch entlang des Lockwitztales gibt es viele interessante Ansichten, denen wir uns künftig widmen könnten“, so Birgit Käker. Der Lockwitzer Verein hat derzeit 13 Mitglieder.



BIRGIT KÄKER STELLT die Lockwitzer Ansichten zusammen.
Foto: Trache

Einer von ihnen bereitet für die Treffen, die alle zwei Monate stattfinden, ein Referat zu einem Lockwitzer Thema vor. Birgit Käker hat sich zum Beispiel mit dem einstigen Lockwitzer Freibad befasst, das es einige Jahre Anfang des 20. Jahrhunderts gab.

Nach wie vor ist geplant, dass die Heimatfreunde künftig einen Raum in der neuen SRH-Oberschule nutzen können. Hier möchten sie auch ein kleines Heimatmuseum einrichten. (ct) Der Heimatkalendar Lockwitz ist bei Birgit Käker käuflich zu erwerben (Tel.: 0351 2509440, Altlockwitz 33).

Erster Adventsmarkt

Prohlis. Am 13. Dezember lädt die Kirche Prohlis gemeinsam mit Akteuren aus dem Stadtteil von 15 bis 18 Uhr zum 1. Prohliser Adventsmarkt unterm Glockenturm ein. Bratwurst und Punsch erwarten die Besucher ebenso wie Verkaufstände und ein Kinderkarussell. Die Kirchengemeinde bietet verschiedene Stationen rund um das Thema „Weihnachten“ an, auch ein Quiz ist dabei. Am Stand der Jugendkunstschule ist ein Spinnrad in Aktion zu erleben. Außerdem können Weihnachtskarten gedruckt werden. Auf einer Bühne werden sich verschiedene Musikgruppen aus dem Stadtteil präsentieren, zum Beispiel die Kinder des sozialen Musikprojekts „Musaik – Grenzenlos Musizieren“. Der „Fliegende Teppich“ ist mit Weihnachtsgeschichten aus aller Welt zu Gast. (ct)

CHRISTMAS GARDEN
DRESDEN

MIT DER DÄMMERUNG BEGINNT DIE
MAGISCHE REISE ...

Nach dem Original aus
LONDON

Das stimmungsvolle
Lichterlebnis zur
Weihnachtszeit

14. Nov – 06. Jan
SCHLOSS & PARK PILLNITZ

WWW.CHRISTMAS-GARDEN.DE

KULINARISCHE HIGHLIGHTS IM SCHLOSSHOTEL DRESDEN - PILLNITZ – Reservieren Sie schon jetzt Ihren Tisch!

Tickets auf www.ticket.de · sz-ticketservice.de
in den SZ-Treffpunkten, unter 01806 - 777 111* sowie an den bek. VVK-Stellen
* (0,20 EUR/Verbindung aus dt. Festnetz / max. 0,60 EUR/Verbindung aus dt. Mobilfunknetz)

Weihnachtsfreude im Stadion

Zum Adventskonzert des Kreuzchores werden 25.000 Besucher erwartet

Das 4. Adventskonzert mit dem Dresdner Kreuzchor im Rudolf-Harbig-Stadion wirft seine Schatten voraus. Auf der Homepage www.adventskonzert.de zählt ein Countdown die Sekunden bis zum Beginn des Konzerts am 20. Dezember, 18 Uhr. Ab 16 Uhr werden die Stadiontore geöffnet. 25.000 Besucher werden dieses Mal erwartet.

Wer von den Zuschauern mitsingen möchte, kann die Texte auf der Stadionleinwand lesen. Für die Kruzianer ist das Adventskonzert zu einem ganz besonderen Ereignis geworden, weiß Kreuzkantor Roderich Kreile.

Auf die Besucher wartet ein Mix aus traditionellen Weihnachtsliedern aus dem In- und Ausland. So wird der mexikanische Ausnahmetenor Rolando Villazón die Kruzianer bei amerikanischen Liedern unterstützen. Welcher Prominente in diesem Jahr die Weihnachtsgeschichte vorliest, bleibt noch ein Geheimnis. Moderator Christian Brückner wird durch das Programm führen. Bekannt ist der Grimme-Preisträger als Synchronstimme



KRUZIANER MUSIZIEREN UNTER der Leitung des Kreuzkantors Roderich Kreile und beim Adventskonzert 2017. Foto: Copyright: DKC

von Robert de Niro. Für den Musical- und Soulstar Anke Fiedler sorgen. Mit der finnischen Starsopranistin Camilla Nylund wird die Qualität und internationale Breite des Programms ebenfalls unter Beweis gestellt.

Das Event wird in diesem Jahr von der Imagekampagne des Freistaates Sachsen „So geht sächsisch“ unterstützt. Erneut engagieren sich regionale

Akteure und Unternehmen. Ganz vorn ist dabei die SG Dynamo Dresden zu nennen, die unter ihrem Sportdirektor Ralf Minge sich von Anfang an für das Gelingen der Konzertidee stark gemacht hat.

Der MDR überträgt das Konzert zur Primetime, so dass es Millionen Zuschauer verfolgen können.

(Sd)

Weitere Informationen und Karten auf [www.adventkonzert.de](http://www.adventskonzert.de)

Silvesterkonzert

Leuben. Am 31. Dezember, ab 21 Uhr, klingt das Jahr in der Himmelfahrtskirche, Altleuben 13, mit einem festlichen Konzert mit besinnlichen bis heiteren Orgelklängen aus. Es sind Werke von Bach, Rheinberger, Lefébure-Wely und A. Willischer zu hören. Karten gibt es im Vorverkauf im Pfarramt Leuben ab 11. Dezember und an der Abendkasse. (ct)

Kunst am Elbufer

Laubegast. Werke von Evelyn Sonntag (1956–2010), Dieter Beirich (1935–2017) und Peter Muschter (1942–1996) sind bis 13. Januar in der Galerie Kunst am Elbufer, Laubegaster Ufer 25, zu sehen.

Die Ausstellung ist samstags, sonntags und an den Feiertagen von 10 Uhr bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr geöffnet (Neujahr nur 14 bis 16 Uhr). (StZ)

Adventsmusik

Prohlis. Am 12. Dezember gibt der Lockwitzer Posaunenchor ab 17.30 Uhr ein Adventskonzert vor dem ProhlisZentrum. Traditionell erklingen beliebte weihnachtliche Weisen.

Am 20. Dezember ist ab 17 Uhr der Projektchor „Musaik“ im Bürgersaal des Stadtbezirksamtes Prohlis, Prohliser Allee 10, in einem Adventskonzert zu erleben. (ct)

Chorkonzert

Lockwitz. Mehrere Chorformationen gestalten am 9. Dezember, ab 16.30 Uhr, das Adventskonzert in der Schlosskirche. Freuen Sie sich auf ein Programm der Kinder, Männer und gemischten Chöre aus den neuapostolischen Gemeinden Lockwitz und Pirna, vorweihnachtliche Instrumentalmusik sowie die Vorträge des Kammerchores VOCADEO. (StZ)

Im Astro-Club

Auf die Sternenfreunde warten auch im Jahr 2019 zahlreiche Diskussionsabende und Vorträge im Mehrzweckraum des Palitzsch-Museums, Gamigstraße 24, oder auch in der Aula des Hülße-Gymnasiums. Der erste Diskussionsabend zu aktuellen Themen findet am 3. Januar 2019, 19 Uhr, statt. (G.Z.)



GESCHICHTEN RUND UM DEN LUGTURM
**DER AUSSICHTSTURM
AUF DEM LUGBERG**

→ Ende dieses Jahres beenden Genschmars das zweite Kalenderjahr am Lugturm. Wie im letzten Jahr können Gäste am Silvestertag von 15 Uhr bis 18 Uhr zum Turm wandern und dort bei Lagerfeuer und traumhaftem Ausblick Getränke und Speisen genießen. Für die kleinen Gäste gibt es 18 Uhr ein »Kinder-Feuerwerk«. Leider ist die abendliche Silvesterveranstaltung ab 21 Uhr bereits ausverkauft, denn es gibt nur Platz für eine begrenzte Anzahl an Gästen.

Wer das besondere Ambiente vorher genießen möchte, kann den Weihnachtsmarkt vom 7. bis 9. Dezember 2018 besuchen.

Jetzt planen Genschmars das erste Halbjahr 2019. Freunde von Open-Air-Kino sollten sich den 19. Januar vormerken. Da wird am Lugturm der Klassiker »Die Feuerzangenbowle« mit Heinz Rühmann gezeigt. Passend zum Film gibt es natürlich dieses leckere Getränk. Das Areal am Lugturm wird nächstes Jahr weiter verschönert. »Unser Weihnachtswunsch: Nächstes Jahr mit der Sanierung des Turmes beginnen zu können«, sagt Jens Genschmar.

LUGTURM

Lockwitzer Straße 7
01809 Heidenau
Telefon 0174 6716336

www.facebook.com/lugturm1880
E-Mail: info@lugturm1880.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Fr ab 17 Uhr
Sa + So ab 11 Uhr



**LUGTURM 1880
- DAS AUSFLUSSZIEL -**

UNSERE NÄCHSTEN VERANSTALTUNGEN

7. bis 9. Dezember 2018
Weihnachten am Lugturm

19. Januar 2019
Rühmanns Feuerzangenbowle

8. bis 10. Februar 2019
Winter am Lugturm

22. bis 24. März 2019
Frühlingsanfang

21. bis 22. April 2019
Ostern am Lugturm

30. April 2019
2. Jahr Wiedereröffnung

1. Mai 2019
Mai-/Hexenfeuer

3. bis 5. Mai 2019
Maifest (Feldi-Fest)

...MEHR TERMINE
IM INTERNET
& BEI FACEBOOK!

Teichwirtschaft Moritzburg GmbH

Frisch- und Räucherfisch aus eigener Verarbeitung und Produktion

Öffnungszeiten

Do 20.12.	9.00–17.00 Uhr
Fr. 21.12.	9.00–17.00 Uhr
Sa. 22.12.	9.00–14.00 Uhr
Mo. 24.12.	8.00–11.00 Uhr
Do. 27.12.	9.00–17.00 Uhr
Fr. 28.12.	9.00–17.00 Uhr
Sa. 29.12.	9.00–14.00 Uhr
Mo. 31.12.	8.00–11.00 Uhr



Bärnsdorfer Hauptstraße 1c
01471 Radeburg
OT Bärnsdorf
Tel. (035207) 81468
Fax (035207) 81664

Besuchen Sie uns im Internet: www.teichwirtschaft-moritzburg.de
E-Mail: Teichwirtschaft-Moritzburg@t-online.de

Schenke mit Geist ohne List, sei eingedenk,
dass Dein Geschenk Du selber bist.

J. Ringelnetz

ANZEIGE

Für den Wunschzettel

Bücher aus dem SAXONIA Verlag verschenken

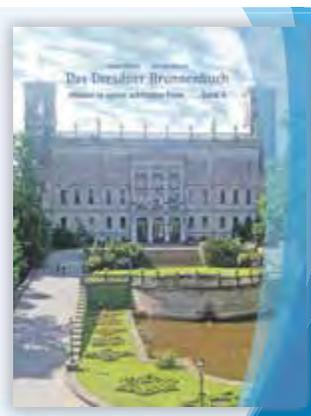
Das Dresdner Brunnenbuch

Wasser in seiner schönsten Form · Band II

Autoren Detlef Einfeld und Jochen Hänisch
Erschienen November 2015
ISBN 978-3-944210-75-9
Preis 34,95 €
zzgl. Porto- und Versandkosten

Bestellung bei

SV SAXONIA VERLAG
für Recht, Wirtschaft und Kultur GmbH
Lingnerallee 3 | 01069 Dresden
Tel. 0351 485260 | Fax 0351 4852661
E-Mail office@saxonia-verlag.de
www.saxonia-verlag.de



Von der Jagdpfalz zur grünen Universität

Der Tharandter Wald – historische Annäherungen und heimatkundliche Exkursionen

Dieses große Waldgebiet vor den Toren Dresdens bietet eine einzigartige Symbiose von Natur und Kultur, von Geschichte und Gegenwart. Ganz gleich, ob man lieber wandert oder sich gezielt auf Spurensuche begibt: Der Weg durch den ältesten Forst Sachsens, in dem zugleich auch der Mittelpunkt des Freistaates Sachsen liegt, wird für alle Naturfreunde ein Erlebnis sein. An sie richtet sich dieses Buch.

April 2015 · 120 Seiten · ISBN: 978-3-944210-44-5

PREIS: 14,90 € (zzgl. Porto- und Versandkosten) · WWW.SAXONIA-VERLAG.DE

STELLENANGEBOT

In der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Dresden-Leuben
ist zum 01.03.2019 die Stelle in der
Friedhofsverwaltung
mit 40 Prozent neu zu besetzen.

Aufgaben sind: Annahme von Bestattungsanmeldungen und Beratung, Terminplanung, Erstellung von Dokumenten, Gebührenbescheiden und Archivwesen, mündliche und schriftliche Auskünfte, Buchungsarbeiten und Zahlungsverkehr, Annahme und Bearbeitung von Grabpflegeaufträgen, vertretungsweise Übernahme von Aufgaben anderer Mitarbeiter im Gemeindebüro

Anforderungen: Einfühlungsvermögen im Umgang mit Trauernden, abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r erwünscht, Teamfähigkeit und Organisationstalent, gute kommunikative Fähigkeiten, Vertrautheit mit elektronischen Medien und sicherer Umgang mit MS Office, Bereitschaft zur Weiterbildung und flexiblen Arbeitszeiten, Mitgliedschaft in einer Gliedkirche der EKD

Weitere Auskünfte: Pfr. Joachim Krönert, E-Mail: joachim.kroenert@evlks.de, Tel.: 0351 84192176, www.kirche-dresden-leuben.de

Bewerbung bis 31.12.2018 schriftlich oder per E-Mail an den Kirchenvorstand der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Dresden-Leuben, Altleuben 13, 01257 Dresden

Hausgeräte, Reparatur & Fachgeschäft

Wir reparieren Ihre Wasch-, Kühl-, Elektro- & Gasgeräte

monsator

Hausgeräte Dresden GmbH

AEG Toplader
L 6TB61379



SOFORT – FÜR SIE VOR ORT
Lieferung, Anschluss &
Altgeräteentsorgung
KOSTENFREI

WIR GEWÄHREN RABATT AUF EHRENAMTSKARTE!

Angebotspreis:
699,-

Lindengasse 18 · 01069 Dresden · ☎ 83 17 60 · hausgeraete@monsator-dresden.de

Schnelle Hilfe ☎ 0800/4 95 49 55

Lohnsteuerhilfe



Interessengemeinschaft der Lohnsteuerzahler e.V. – Lohnsteuerhilfeverein

Profitieren Sie von unserer Erfahrung

Steuerberatung für Arbeitnehmer,
Rentner und Immobilienbesitzer.

Achtung! Neue Bürozeiten:

Februar bis April	Mai bis Januar
Mo - Fr 8 - 18 Uhr	Mo - Mi 8 - 16 Uhr
Sa 8 - 13 Uhr	Do 8 - 18 Uhr
	Fr 8 - 14 Uhr

Termine unter: 03 51-84 38 72 56
Beratungsstelle Dresden
Großhainer Straße 113-115



Zitherkonzert

Zithersolist Rolf Krampe spielt am 13. Dezember im Putzjatinhaus, Meußlitzer Straße 83, zur Adventszeit Musik aus dem Erzgebirge und erzählt mundartliche Geschichten. Beginn ist 19.30 Uhr. (BZ)

Turnhallenneubau gestartet

Große Freude an der 95. Grundschule „Caroline Neuber“: Anfang Oktober konnte der Bau der Einfeld-Sporthalle beginnen. Bereits im Dezember 2016 erhielt die Schule den Fördermittelbescheid für den Neubau der Turnhalle, aber dann ergaben sich bei der Planung einige Verzögerungen. Um dem Bedarf einer vierzügigen Grundschule gerecht zu werden, wurden die Umkleidebereiche vergrößert. Aus Gründen des Hochwasserschutzes wird die Sporthalle aufgeständert.

Während der Bauzeit findet der Sportunterricht in der bestehenden Turnhalle statt. Diese wird neben der neuen Sporthalle künftig auch weiterhin für den Schulsport als auch Vereins- und Freizeitsport zur Verfügung stehen. Die Grundschüler werden den Bau der Turnhalle auf eine besondere Weise begleiten. „Interessierte Schüler der Klassen 3c und 3d werden den Bau der Turnhalle dokumentieren



SCHULLEITERIN KERSTIN RAKOWSKI mit einem Teil der Projektgruppe „Bautagebuch“.
Foto: Trache

und so etwas Bleibendes für nachfolgende Schülergenerationen schaffen. Diese erstellen ein Bautagebuch und halten den Bauverlauf in Bildern und Protokollen fest“, erzählt Schulleiterin Kerstin Rakowski. „Im Fach Mathematik werden die Schüler mit Längen, Flächen, Gewichten und Finanzen arbeiten und den Fragen nachgehen, was die

Sporthalle kostet und wer das bezahlt. Außerdem werden sie maßstabsgerechte Zeichnungen anfertigen. Im Fach Deutsch ist das Schreiben des Bautagebuches angesiedelt. Im Sachunterricht erstellen die Schüler einen Lageplan aus der Vogelperspektive.“ Geplant ist es, die neue Turnhalle Ende 2019 zur Nutzung zu übergeben. (ct)

Gemeinsam singen

Jeden Montag steht gemeinschaftliches Singen am runden Tisch auf dem Programm in der Gaststätte „Zur Post“, Pirnaer Landstraße 13. Von 17 bis 19 Uhr werden gemeinsam mit Berthold Bethage jahreszeitgemäße Volkslieder, Weinlieder oder kultige alte Schlager gesungen. (LZ)

Fröhliche Weihnacht
überall!
tönt durch die Lüfte
fröhlicher Schall.

Service

Wir kaufen Wohnmobile +
Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de (Fa.)

**BAUMFÄLLUNG
MIT SEILTECHNIK**
inkl. Entsorgung/Stubbenfräsen
übernimmt preiswert,
schnell und unkompliziert

TEAM ALPIN GmbH
Telefon 0172 3530066
mail@team-alpin.info
Herr Rehwagen

**Wer reinigt unsere
Büros?** Gute Aufträge
an kleinere, zuverl.
Reinigungsfirma in DD
abzugeben.

☎ 0351-48 653 85
Reynle GmbH

Laubegaster Advent

Alle Jahre wieder – öffnen Laubegaster im Advent ihre Türen und Höfe für nachbarschaftliches Beisammensein. Der „lebendige Adventskalender“ ist zu einer lieb gewordenen Tradition geworden. An jedem Tag bis zum 24. Dezember wird zu den unterschiedlichsten Veranstaltungen eingeladen – zum Plätzchenbacken und -naschen, Geschichtenerzählen, zum Singen und Zuhören

Hier eine kleine Auswahl: Am 9. Dezember, ab 17 Uhr, werden im Melli-Beese-Haus, Österreicher Straße 84, „Geschichten wider die Angst“ erzählt. Der Chor „Windaccord“ singt am 10. Dezember, ab 19.30 Uhr, in der Christophoruskirche, Hermann-Seidel-Straße 3, Weihnachts- und Liebeslieder aus aller Welt – „Vom Ural bis zu den Anden“.

Die Familien der Rudolf-Zwintscher-Straße 6 laden am 12. Dezember, 17 Uhr, auf ihren Hof zu Gesang, Tee und Wein am Feuer ein. Textiles Gestalten von kleinen Weihnachtsgeschenken steht am 13. Dezember auf dem Programm im „Malspiel“, Österreicher Straße 29. Beginn ist 15 Uhr. Am 14. Dezember wird 15.30 Uhr in der Christophorusgemeinde, Hermann-Seidel-Straße 3, das Krippenspiel vom Kinderhaus JONA aufgeführt, danach können die Zuschauer den Weihnachtsmarkt im Kinderhaus JONA, Iglauer Straße 11, besuchen.

19 Uhr beginnt im Kinderhaus Chilli, Österreicher Straße 54,

der interkulturelle Länderabend des Netzwerkes „Laubegast ist bunt“ und der Volkshochschule Dresden. „Weihnachtswunderliche Geschichten“ sind am 20. Dezember ab 19 Uhr zu hören. Sie werden bei Familie Sack, An der Bleiche 12, gelesen.

Zum „Advent im Pferdestall“ wird am 21. Dezember eingeladen. In der „Galerie am Elbufer“, Rudolf-Zwintscher-Straße/Laubegaster Ufer, spielen Peterburger Bläser alte Weihnachtslieder zur längsten Nacht des Jahres. Dazu kann man einen Glühwein trinken.

Am 24. Dezember wird ab 16 Uhr der Weihnachtsmann in Laubegast erwartet. In der Christophorusgemeinde wird 14.30, 16 und 17.30 Uhr die Christvesper gefeiert. (LZ)



Lagerfeuer & Punsch

Im Kinder- und Jugendhaus Chilli, Österreicher Straße 54, werden am 18. Dezember von 16.30 bis 18 Uhr Geschichten am Lagerfeuer erzählt. Dazu gibt es weihnachtlich gewürztes Stockbrot und Punsch.

Das Chilli ist in diesem Jahr noch bis zum 21. Dezember geöffnet. Gestartet wird wieder am 7. Januar 2019. (ct)

Weitere Informationen unter:
<https://cvjm-chilli.jimdo.com>

CHRISTMAS GARDEN
DRESDEN
MIT DER DÄMMERUNG BEGINNT DIE
MAGISCHE REISE ...

Nach dem Original aus
LONDON

Das stimmungsvolle
Lichterlebnis zur
Weihnachtszeit

14. Nov – 06. Jan
SCHLOSS & PARK PILLNITZ

WWW.CHRISTMAS-GARDEN.DE

KULINARISCHE HIGHLIGHTS IM SCHLOSSHOTEL DRESDEN - PILLNITZ – Reservieren Sie schon jetzt Ihren Tisch!

Tickets auf www.ticket.de - sz-ticketservice.de
in den SZ-Treffpunkten, unter 01806 - 777 111* sowie an den bek. VVK-Stellen
*(0,20 EUR/Verbindung aus dt. Festnetz / max. 0,60 EUR/Verbindung aus dt. Mobilfunknetz)

Gemeinsam stark für Prohlis

Im Gespräch mit Petra Nikolov, der neuen Vorsitzenden des Heimatvereins

Anfang November wählten die Mitglieder des Heimatvereins Prohlis Petra Nikolov zu ihrer neuen Vorsitzenden. Im Gespräch mit der „Prohliser Zeitung“ erzählt sie von ihren Ideen und Visionen.

■ Warum engagieren Sie sich für Prohlis?

Von Haus aus bin ich Lehrerin und Schulleiterin und habe mit Schülern Heimatgeschichte und heimatkundliche Themen behandelt. Heimat ist für mich dort, wo man sich wohlfühlt, wo man sich einbringt. Prohlis hat viel zu bieten – Einkaufsmöglichkeiten, sehr gute Verkehrsverbindungen, viel Grün und bald auch ein modernes Hallen- und Freibad. Es tut mir für Prohlis und die Bewohner weh, zu erleben, dass der Stadtteil einen



PETRA NIKOLOV ÜBERNAHM den Vorsitz des Heimatvereins. Foto: Trache

schlechten Ruf hat, den er so nicht verdient.

■ Was wollen Sie mit dem Heimatverein im Stadtteil bewirken?

Ich möchte mich nicht nur mit der Stadtteilgeschichte

beschäftigen, sondern auch einen Ort der Begegnung schaffen, den Prohlisern zuhören, erfahren, was sie an ihrem Stadtteil stört und was sie gut finden. Die zügige Umsetzung des geplanten Bürgerhauses ist dabei

wichtig. Dafür möchte ich mich einsetzen. Eine Idee ist es, in Prohlis einer Oase der Kunst zu schaffen und Künstlern entsprechende Räume anzubieten. Unter geschichtlichem Aspekt ist es ein Anliegen, die Kreisgrabenanlage in Nickern für Besucher erlebbar zu machen. Wir wollen nicht die Anlage neu aufbauen. Denkbar ist ein Lehrpfad mit Hinweistafeln oder eine Parkanlage. Den Neuankömmlingen in Prohlis, sowohl Studenten als auch Familien wollen wir zeigen, was Prohlis ist, was man in diesem Stadtteil erleben kann und dass er lebenswert ist.

Sehr wichtig ist es für mich, mit den Prohliser Vereinen und Akteuren zusammenzuarbeiten, denn nur gemeinsam können wir für Prohlis stark sein.

■ Welche Vorhaben und Veranstaltungen plant der Heimatverein 2019 im Stadtteil?

Unsere Hauptveranstaltung wird auch 2019 das Prohliser Herbstfest sein. Das wollen wir flächenmäßig erweitern und mehr sportliche Aktivitäten sowie Angebote für Kinder und Jugendliche einbauen.

Ein Wunsch ist es außerdem, künftig in regelmäßigen Abständen die Prohliser zu einem Bürgerfrühstück einzuladen, um miteinander ins Gespräch zu kommen. Vielleicht gelingt es uns auch im kommenden Jahr, mit der Kirche und den Vereinen im Stadtteil gemeinsame Projekte anzugehen.

(Das Gespräch führte Claudia Trache.)

Weihnachtsbäckerei im Bürgertreff

Am 5. und 12. Dezember, 15 bis 18 Uhr, sowie am 6. und 13. Dezember, 10 bis 13 Uhr, lädt der Caritas-Bürgertreff „Sonnenblume“, Walter-Arnold-Straße 15, arbeitslose Menschen zur Weihnachtsbäckerei ein. Backzutaten müssen nicht mitgebracht werden, das Angebot ist kostenfrei. Egal ob Plätzchen, Lebkuchen oder Marzipangebäck, das Gebackene können die Kursteilnehmer mit nach Hause nehmen. Interessenten melden sich bei Ulrike Maslov telefonisch unter 0351 2735955 oder per E-Mail unter post@bt-sonnenblume.de an. (ct)

PROHLIS  ZENTRUM

Wir treffen hier...

...den Weihnachtsmann!



Macht mit bei unserer Wunschbaum-Aktion vom 1.12. bis 14.12. Die Geschenke gibt's am 15.12. 14 - 15 Uhr

Hallo Kinder! Kommt zur großen Weihnachtsmannsprechstunde am 15.12. von 11 bis 14 Uhr

Mit Foto Aktion



www.prohliszentrum.de | www.facebook.com/prohliszentrum



GASTSTÄTTE
ZUM STEIN
Deutsche Küche · Bierbar · Cocktails · Dart · Catering · Biergartenbetrieb

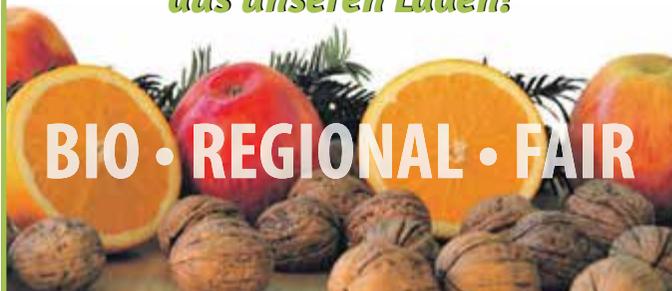
Tornaer Straße 86 · 01239 Dresden · 0351/2841639
Di-Sa 16-24 Uhr · So 16-23 Uhr · Mo Ruhetag
www.zum-stein.de · info@zum-stein.de

6 x in Dresden



VG Verbrauchergemeinschaft für umweltgerecht erzeugte Produkte eG

Nachhaltig Weihnachten genießen, mit guten Bioprodukten und Naturwaren aus unseren Läden!



BIO · REGIONAL · FAIR

Zwei-Preis-Modell

Mitglieder zahlen den günstigen Genossenschaftspreis
Nichtmitglieder können Waren zu handelsüblichen Preisen kaufen

www.vg-dresden.de

Gesundes Fest

Tipps für ein intaktes Immunsystem

Der Dezember steht ganz im Zeichen kulinarischer Genüsse. Im Advent, zu Weihnachten und Silvester kommen wir in Familie zusammen, essen gemeinsam, versorgen unsere Seele. Damit unser Körper dabei gut versorgt und sein Immunsystem intakt bleibt, bieten wir Tipps und Vorschläge. So lassen wir Mensana-Produkte verkosten und haben Wissenswertes zur Nahrungsergänzung und zur orthomolekularen Medizin parat.

Neuer Vorsorgekalender

Was wir 2019 konkret geplant haben an Aktionen und Infoabenden, ist vor Ort zu erfahren, auf www.familienapo.de zu lesen sowie im neuen Kalender,

unserem individuellen Wegweiser durch das Jahr, der in unseren Apotheken erhältlich ist – im Dezember für alle Stammkunden kostenlos.

Kleine, helfende Lebewesen

Unsere Januaraktion ist den Probiotika gewidmet. Probiotika enthalten mikroskopisch kleine Lebewesen. Es dient ihrer Gesundheit, den bakteriellen Haushalt des Körpers nach einer Behandlung mit Antibiotika wieder in Balance zu bringen. Mehr erfahren Sie bei uns.

Apotheke Leuben

Telefon 0351 – 2 03 16 40
www.familienapo.de

Ihre Anzeige in der Stadtteilzeitung?

Lassen Sie sich von Carola Mulitze beraten.

TELEFON 01 62 6 55 33 33 · E-MAIL carola-mulitze@t-online.de



HANS SACHS
ORTHOPÄDIESCHUHTECHNIK DRESDEN GMBH

Wir wünschen unseren Kunden ein frohliches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr 2019!

Komplett-Programm an Orthopädischen Hilfsmitteln

Reparatur von Konfektionsschuhen, Taschen uvm.

Filialen

Hölderlinstr. 13 | Wölfnitzstr. 14

Altstrehlen 3-5 | Bautzner Landstr. 9

Großenhainer Str. 188 | Hauptstr. 36, Radeberg

»Hochlandcenter Weißig« An der Priebnitzau 1-3

Apotheke füllt Stiefel

Liebe Kinder, ab **06.12.2018** gibt es bei uns Pulsnitzer Pfefferkuchen-Elefanten. (Solange der Vorrat reicht)

Apotheke Niedersedlitz, Apotheker Thomas Lappe
Sachsenwerkstraße 71 · 01257 Dresden
Tel: 0351-201 5674 · Fax: 0351-201 5696
ApoNSL@apofant.de · www.apofant.de
f [apotheke.niedersedlitz](https://www.facebook.com/apotheke.niedersedlitz)

Unsere Öffnungszeiten:
Mo-Do: 8-18:30 Uhr Fr: 8-18 Uhr

Filialapotheke der apofant e.K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großhirsdorf



APOTHEKE NIEDERSEDLITZ

Ärztelhaus Apotheke

Gutscheine einzulösen beim Einkauf in Ihrer Apotheke Niedersedlitz

* Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen, Bücher, Aktionsartikel. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware und mit Original-Gutschein aus Verteilung, keine Ausdrucke und Kopien.

APOTHEKE NIEDERSEDLITZ
25% Rabatt-Gutschein*
Gültig: 05.12. – 14.12.18

APOTHEKE NIEDERSEDLITZ
25% Rabatt-Gutschein*
Gültig: 17.12. – 21.12.18

APOTHEKE NIEDERSEDLITZ
25% Rabatt-Gutschein*
Gültig: 24.12. – 28.12.18

APOTHEKE NIEDERSEDLITZ
25% Rabatt-Gutschein*
Gültig: 31.12.18 – 04.01.19

WWW.FAMILIENAPO.DE

BEWUSSTER GENUSS

Für alle ...

- ... die auf kulinarische Genüsse ungern verzichten
- ... die dennoch gesundheitsbewusst leben
- ... die an neuen Tipps interessiert sind



bis 21. Dezember

ZUHÖREN. BERATEN. HELFEN.



Zamenhofstraße 65 | 01257 Dresden
Telefon 0351 – 2 03 16 40 | leuben@familienapo.de

Kunst in Laubegast

Zu Gast bei Christa und Siegfried Sack

Seit 1969 wohnt der Kunstpädagoge, Holzbildhauer und Maler Siegfried Sack mit seiner Frau Christa in einem der ältesten Laubegaster Häuser – im Grundstück Zur Bleiche 12. Einige Kunstinteressierte haben vielleicht schon einen Blick in die Wohnung geworfen und die zahlreichen Grafiken, Malereien und Skulpturen von Siegfried Sack oder auch die Pastellzeichnungen von Christa Sack betrachtet. Anderen ist sicher der jährliche Treff im Rahmen des Laubegaster Adventskalenders mit kulturellen Darbietungen von Schauspielern, Puppenspielern, Musikern und intensiven Gesprächen in guter Erinnerung. Siegfried Sack hat selbst durch das künstlerische Schaffen viele Menschen im In- und Ausland kennengelernt, pflegt noch heute zum Beispiel Briefwechsel zu einem ungarischen Historikerfreund. Menschen miteinander in Kontakt zu bringen, über Kunst zu reden oder aber auch über Laubegaster Belange und sich dabei in die Augen zu sehen, ist dem 80-Jährigen ein wichtiges Anliegen. In seinen Werken hat er sich intensiv mit der Elbe auseinandergesetzt, sowohl malerisch, grafisch als auch holzbildhauerisch. So grüßt in seinem Hof ein lebensgroßer Elbtreidler. Ein weiteres Thema ist für ihn die Volkskunst. Dabei versucht er, die Ähnlichkeiten der verschiedenen Volkskünste, ob polnisch, sorbisch oder erzgebirgisch, zu finden. Dazu gehört für ihn auch traditioneller



BEI FAMILIE SACK ist die Kunst zu Hause.

Foto: Trache

Tischschmuck: Kerzenhalter in Gestalt ungarischer Tänzerinnen in Trachten. Von seiner Frau Christa erhält er manche Anregung. Sie war es auch, die ihn in jungen Jahren dazu ermutigte, Kunstpädagogik zu studieren. Im Rentenalter war er es wiederum, der seine Frau dazu ermunterte, selbst zu zeichnen.

Gemeinsam saßen sie in den letzten Jahren oft mit Stift und Papier in der Natur. Als sie wieder einmal in der Bergwelt der Sächsischen Schweiz zeichneten, mit Blick auf die Festung Königstein, hörten sie unerwartet den Gesang des Bergsteigerchors. „Das war ein einmaliges Erlebnis, wovon ich jetzt noch Gänsehaut bekomme“, erinnert sich Siegfried Sack.

Neben seiner Lehrtätigkeit an der 2. sowie 19. Polytechnischen Oberschule in den Fächern Deutsch und Kunsterziehung

war er viele Jahre als Leiter von Förderklassen an der Hochschule für bildende Künste sowie später an der Pädagogischen Hochschule Dresden tätig. Bis zu seiner Pensionierung arbeitete er auch an der Technischen Universität Dresden im Bereich Grafik und Plastik. Viele seine Werke entstanden in dieser Zeit im Rahmen seiner Seminarvorbereitung. „Das sollten stets nur Ideen sein, wie es werden könnte. Ich wollte meine Schüler immer darauf neugierig machen, sich selbst zu entdecken“, so Siegfried Sack. In den letzten Jahren waren einige seiner Werke im Jerichower Land zu sehen. Seine lebensgroße Holzplastik der Jutta von Sangerhausen befindet sich in der Kirche von Dalchau. (ct)

Laubegaster Advent:

Am 20. Dezember ab 19 Uhr, Zur Bleiche 12, u. a. liest Silvia Tröster weihnachtswunderliche Geschichten.

22. Dezember: Wintersonnenwendfeier

Am 22. Dezember laden der Ortsverein Zschieren-Zschachwitz e.V. und die Anwohner vom Dorfplatz zur Wintersonnenwendfeier ein. 15 Uhr geht es auf dem Dorfplatz am Teich in Meußlitz los mit gemeinsamem Weihnachtsliedersingen. Traditionell zeigen große und kleine

Aerobic tänzer des Putjatinhauses und der Sandschule ihr Können.

Der Weihnachtsmann wird auch in diesem Jahr gegen 16.15 Uhr erwartet. Er hat einen Sack voll Geschenke dabei und freut sich darauf, von den Kindern Lieder und Gedichte zu hören.

Glühwein, Leckeres vom Holzofengrill und andere Spezialitäten erwarten die Gäste. Ein DJ sorgt für die richtige Stimmung. Ein besonderes Highlight wird die Einweihung einer historischen Milchrampe sein. (ct)

www.ortsverein-zschieren-zschachwitz.de